



Этото атаки
сахарные деревья



Саха Республикасын национальной библиотеката
«Нам улууһа» МТ күлтүраңа управлениета
Нам улууһун кинн библиотеката

ЭҮЭРДЭ А҃АЛЛЫМ – САХАЛЫЫ ҮРҮАБАР

Ахтыылар, ысстамыйлар, ноталаах үрүалар



Дьокуускай
2007

УДК 784(571.56)(082).
ББК 85.313(2Рос.Яку)я43
317

Кинигэ «Нам улууha» уонна
«Хатын-Арыы» муниципальний тэриллийлэрин,
Нам музыкальний оскуолатын үбүлээчиннэринэн табыста

Хомуйан онордо
T.N.Семенова

Литературный редактор
саха народной поэта
C.I.Тарасов

Музыкальный редактор
композитор,
СР искусствовтын үтүүлээх деятелэ
K.A.Герасимов

Кинигэ А.Н.Семенов, Т.З.Винокурова архивтарыттан материаллар,
Суорун Омolloон аатынан Опера уонна балет театрын фондатыттан
хаартыскалар туһанылынылар

Эңээрдэ абалым - сахалмы ырынбар : ахтылар, ыстатыйлар, ноталаах
317 ырынбар / Саха Респ. нац. б-ката, "Нам улууha" МТ культурафа упр. Нам улууни
киин б-ката ; [хомуйан онордо Т. Н. Семенова ; лит. ред. С. И. Тарасов ; муз. ред.
К. А. Герасимов]. - Дьюкуускай : Ю-принт, 2007. - 112 с.

Агентство СР НБР Саха

Кинигэ сахалартан бинир бастакы самодеятельный композитор
З.П.Винокуров (1922-1957 с.) туһунан ахтылар, ыстатыйлар, хаартыскалар,
кини бэчээкэ тахсыбатах, ылламматых ырынбар баян добууолугар ананан
түпсарыллан түмүлүнүүлэр.

Хомуурунчык ырынчы, музыканы таптааччыларга, искусство, культура үзүүлгүүрүүлүр,
аабааччы кизг араннатылгар ананар.

Книга посвящается одному из первых самодеятельных композиторов
Якутии З.П.Винокурову (1922-1957 гг.), создавшему за короткую творческую
жизнь популярные и любимые якутским народом песни.

Книга состоит из публикаций, воспоминаний, писем, фотографий и
библиографии.

В сборник вошли ранее неопубликованные и неозвученные песни.
Приурочена к 85-летию со дня рождения.

УДК 784(571.56)(082).
ББК 85.313(2Рос.Яку)я43

ОТ МУЗЫКАЛЬНОГО редактора

Настоящий сборник является третьим отдельным изданием песен одного из первых якутских мелодистов Захара Порфириевича Винокурова. В него вошли 22 песни талантливого музыканта.

Основная особенность данного сборника состоит в том, что все песни представлены в инструментальном сопровождении, в основном баянном. Первые два издания: в 1955 году - "Дъол-үөрүү ырыалара" под редакцией композитора Гранта Григоряна и в 1992 году - "Кыталыктар кырдаллара" (составитель А.Н.Семенов) включали в себе соответственно 47 и 25 песен. В новом сборнике представлены песни, которые получили наибольшую популярность в народе и находятся в репертуаре многих профессиональных исполнителей - вокалистов и среди любителей. А также в него включены несколько песен, которые ранее не публиковались. Это такие песни как: "Өйдөбүл" на слова Чавылбана, "Оңуордьут кыыс" на слова И.Гоголева, "Бэյәһээ кулууп дыиэтигэр" на слова Семена Данилова, "Фестиваль ырыата" на слова С.Тарасова и "Костя уол ырыата", написанная для лирической комедии "Хатын чаран" Н.Тобулахова.

Мы надеемся, что новое издание песен З.П.Винокурова с инструментальным сопровождением будет способствовать их еще более широкому распространению не только среди певцов, но и среди исполнителей-инструменталистов в детских музыкальных школах и в средних музыкальных учебных заведениях республики.

К.А.Герасимов,
композитор, член СК РС(Я) и РФ,
заслуженный деятель искусств РС(Я)

Ф.С.Аргунов,

ССРС композитордарын союнун чилиээн,
Саха АССР культуратын утуулзэх үзүүлтэй

Сахалартан биир бастакы композитор

Захар Порфириевич Винокуров кылгас уонна кэрэ олово мизхэ мэлдьи айылда унуктар сааскы кэмнин санатар. Кини олово санардын ажай сафаланан испитэ, кылгас кэмнэ үзэлээбийтэ, айбыта. Кылгас кэм инигэр суурыйн хаалларбыт ырыалара төхөлөөх нарыннаарый, истиннээрий? Оттон кини тус бэйэтэ эмээ саас курдук эйээж, аламаий майгыннаава, сыйыры-сымнаавас харakterдааца. Захар Порфириевич кылгас олово, үзэтэ бүтүнүү сафаланан эрээр сааскыны санатар кэрэ, табыллан нарыламмыт ырыма курдук тусаадай этэ.

Композитор М.Н.Жирков олоодун тицэх сылларыгар талванивах композитор-мелодист Захар Порфириевич Винокуров ырыллара сандардын ылланан барбыттара. 50-с сыллар бастакы анадарыгар профессиональний ырынайттар уонна уус-урган самодеятельность кыттааччыларын репертуардараыгтар сана ырыалары сүнүүнэн З.П.Винокуров биэрталээбийтэ.

Кини сахаларга М.Н.Жирков кэнниттэн аналлаах композиторской үүрэхээ үүрээмшиг иккиси кишинэн буолар. Композитор үүрэгин сүтэрээтийн да ичин Саха мелодистарынтан аан бастакынан композитор буолар сувога сандардын үктэнэн испитэ...

Захар Порфириевич Хатын-Арын иэнилизгэр 1922 сыллаахха тореобутэ.

Захар кыра овоо эрдээвттэн сайннын тореобут колхойн ходулатыгар ат кыраабылынан от мустаарар, улаатан ийэн, от охсооччу буолар.

Захар 1931 сыллаахха күүн дан бастаан оскуола боруогун атыллыыр. Кыныл Дэриэбинэ 2 кылаастаах начальный оскуолатыгар иккиси сүл үүрэнэр. 1933 сыллаахха Хатын Арын начальний оскуолатыгар (билингвийн Ботги 8 кылаастаах оскуолола) үүрэнэ калэр. Дээ бу кэмтэн сафаланар кыра Захар музыка алынтаах дорвоонноругар ылларан барынта.

Үүс кылааска үүрэнэ кэлбите ажийнхон хоммуутын кэннэ, арай, биир күн армычча хойтуудаан дынээсэрий оскуолатыттан тахсан истэвнээ, учууталлар олорор хосторун дээжиттэн кини терөөн баран, хүнан дафана истибээтэх дынктийн дорвоонноро, күүнүүг соруун салгынна көтөхтерөн, кинини Тула ыныллан, тэлгэнэн барбыттар. Захар төхөн дафана мэнжик-тэнжик, 11 салстваах уолчашаан буолбутун ийн, тохтуу бизрбит, чөрбөс гынан ийилээбийт. Арай, алынтаах дорвооннор кинини бигиниргэ, кууспалынгра дылы гыммыттар, ыыспакка тутан турбуттар. Дээ, ол курдук, музыка ооннибоон бүтүүр дээр, төхөн өр буолбутун билбээж, таалан туран ийилээбийт. Ол күнтэн ыла эмээ музыка ооннибоорий дээн кэтэээр буолбут. Оттон музыка ооннибоотор эрэ, эмээ тугуу дафана умнан туран, истэр этэ.

Захар кэллийн кэпсийн буолара: «Сити түгэнтэн ыла мин музыканы истээрбин сөбүлүүр, музыкаада үүрэниэхпин баарар буолан испитим» – дээн.

Ити кынынагар, Ш-с кылааска үүрэнэ сылдъян, оскуолаа струнай инструментнаар ансамбларда тэриллибигтийгээр бастакынан сууриттаран, балалайкаа оонниуурга дээрктымтынан баар.

1938 сыллаахха VII кылааны бүтэрэн, Якутскайдаауда педагогический училищея үүрэнэ киирэр.

Училищева ырыма, музыка учуутала Охлопков Прокопий Алексеевич, куруүуок тэрийн, хас да овону бастаан мандолинара үүрээндээ. Оволовро, сүл анара дээрктынан, нотанан грамотнайдык, музыкальнайдык оонниуур буола охсубуттар. Итиэн сибээстээн, училищева оркестр тэриллэр. Оркестр саставыгар киирэн, Захар уонна доюро Серафим Гоголев скрипкаа оонниуурга көнөллөр.

Педучилищева үүрэнэ Захар, сайннын дойдтуугар, ажатын аахха, синнанаа тахсара. Ол синнанаар биризмэтийн хайдах аттарарын туунан бииргэ үескээбийт доюро, Эверстов Егор Афанасьевич маник харakterийн түгэннээрийн ахтан кэпсийн.

Ажатын сайнлык дыэстин таңыгар балаакка тардынан, утуйар, синнанаар сир оносторо. Ол балааккатын инигэр күннүүктээн кэризтэй музыкаа дээрктынан тахсара. Сайнлык оволоврун, сорөөр бэйэтин саастылаахтарын дафана музыкаада үүрээтэй.

Училищены бүтээрээр дээр музыканы дээрктынан уярыншатада. Дөвөрүнүүн Гоголев Серафимын нотанан сана ырыалары үүрэгэллэрээ, киннээж сөбүлүү истибэйт ырыаларын мелодиятын инструменнарыгар оонниууллара. Сорөөр киннэтэн, театртада кэлээт, арт-ардыгар түүн ойон тураат, аргыйн ажай музыкалан бараллара.

Захар инструментна оонньюурга ылыммыт ырыттын хайватар да таңааран баран тэйэрэ. Наада буоллаяна, тугун барытын быраан да туран дарьктаана.

1941 съллаахха савс педучилищены бүтэрбит түөрт бастын музикант уолаттары - Захары, Серафимы, виоленчелист Макар Петрову уонна мандолинист Михаил Даниловы Саха АССР правительства Московской консерватории национальной отделенистыгар ыттар туңунан бынаары ылыммыт. Ол гынан баран, сэрии сабаланан, ити дыңал олохко киирбэтээр, үөрэхэ ытыллааччылар үтүө-тараа ыныллыбыттара.

1944-47 сълларга Захар - Москватаары Чайковский аатынан консерватория дирижерской-хоровой факультетин студента. Бу үөрэни бүтэрдээни, дирижер буолан тахсыахтаах. «Композитор дьютурдаам буулую» дизайн санаа кинизэх билгигин дағаны суюра. Ол да буоллар дуұнатын түгэжэр ханна эр бараа санаа кыламным, музиканы айырыг холонон көрөргө санаалар кииртэлээн кэлэллэр.

1947 съллаахха Захар Порфириевич ырытан, академический уоппуска ылар уонна дойдугуттар төннер. Саха театрыгар музикальной чаас сәбиадиссийинең үлалинр.

Икки сыйы кынайт курдук үлэлээн баран, үөрэни салған көрөргө бынаарынар. Москвауда тийбитетин кинна, доруобуйатынан сыйыллан дойдугуттар төннер. Дойдугуттар кэлэн, Якутскайдаа педагогический училище ырыма-музыка учууталынан үлэллир уонна, үөрэх министерствотын көрдөнүүтүнэ, кыра саастаах оғолорго аналлаах 20 ырыны суруйарга ылсар, аан бастаан дынгизхэтийн айар үзээр турнаар. Онон Захар Порфириевич аайар үлэнэн дыарыктаанытын сабалаабыт кэмнизи 1949 сыйы ааңмыхытын сеп.

Билигин ейдүүрбүнэн, ити дыл бүтүүтүн дизи Захар Порфириевиши маннай көрен ааңбыттаахын. Якутскайдааури пединститут актовай саалатыгар Фридман-Равель дизайн пианистка концерт бизрбиз. Концерга ким эрэ «ити сахаа сана композитор буолан ээрэ Захар Винокуров»... - дизбитетигэр көрө түспүтүм, улахан ачыкылаах, сымналас, нылака баттааны ере ныалдаарыччы тарааммыт, ырынах көрүнисэх, кубафай киши олороро.

1950 съллаах күнүн Якутскайдаа музикальной училище фортельяно кыллаңыгар бииргэ үөрэнэр дын буолан хааллыбыт. Нэдэлээх хаста дағаны бииргэ түбэсийн түнэбит, кэпсэтэбиз. Захар Порфириевич фортепиано уруогун кинниттэн мин олорор хоспор хам-түм киирэр буолара. Ону-маны сэңэргээнбиз, музикада сыйыннаах болупуруустары ырытарбыт. Кини музикада интаришэ хайдах үөскээбитетин, консерваторияда үөрэнэ сүлдышыбыттын, билигин бэйэтэ хайдах дыарыктаанарын кэпсээн ааңараа.

«Сарсыарда сирэйбин кыратык нылбы аныбын дағаны инструменмар олоро бизрэбин, динир кини, Онтои айырбар туралын. Көхсүм саалла бынытыйдаанына, таңырьда тахсан хаама түбэбин, салғын сишибин. Онтои кинирэн, эмиз пианинобын талкыйбытынан барабын. Соровор дыз ийнгэр быстах хамсааңыннары, эрчиллиилэрни огоруунан сыйыналаммын бүтэрбии. Үөрээ охсухонун барабын. Өүрүүбии. Музикальной училищены бүтэрэн, консерваторияда тийиэххээ наада. Савс баран иңэр. Кырдан халлааха, үөрэнэр кмахтан тахсиллыя. Оттон үөрээмштэххин, музиканы суруйарги соруунон да суюра. Дыннээх композитор буолбут киши!»

1954 съллаах күнүн Захар Порфириевич композитор Грант Григорянча үөрэнэр буолбут эбиз. Кини учууталын олус себулүүре.

- Адьас профессор. Мингии композицияда, сольфеджиода үөрээр. Композицияда адьас сана харабым айыллан ээрэ. Дыз дыктитик үөрээр киши! Сольфеджиода диктанияна бэйзэн үйгүттэн сана музикальной теманы суруйттарар. Хас тект буолохтааын, ладын, размерын ыйар,- дизайн эппиттээх Захар биирдэ миэхэ.

1955 съллаах савс Якутскайдаа музикальной училище инизи теоретической композиторской отделениене ааң түнүнан уураах таңыста. Бу отделение үөрэзэеччилэр быныларынан Захар Винокуров, Серафим Павлов уонна мин ылымынныбыт.

1955-1956 үөрэх дылыгтар теоретической отделение бигэргэтиллэн, музикальной училище инизи дынгизхэтийн айыллыбыта. Бу отделение сурукка, документона киирэринзи, «теоретической» патыран баран, дынгизхээр, композиция кылаанын бынытынан үлэтии сабалаабыта.

Үөрэнэеччилэр уруккуларынан хаалбыппыт. Арай күнүнгүттэн ыла Үөрэнэеччилэр кулууп үлэтии мелодист Георгий Никифоров эбилибиз.

Үөрэнэр кылааспүт үксүгэр эмиз, училище ылаас тийбэтиллэн, Грант Арамович квартирана буолзара. Куолубутуна, үгүстүк төрдүон бииргэ түбэхээрбиз. Бишиги үс эзэрдэр музикада үөрэнибигтигэр, суннүүнэн, тэн барайылаах дын этибит. Оттон Захар Порфириевич кыраман ырааңынан куотан иниибитигэр иңэрэ. Бишиги кинини экирэзэеччилэр курдук буолбуппүт.

Ити дыл, Октябрь быраашынныгын айырах хонук инизи, Захар Порфириевич ырыаларын хомууруннуга «Дыл-үөрүү ырыалара» бэчээттэнэн таңыста.

Композиторской отделениеса учууталлынын, овбордуун бу событиене улахан үерүүнэн көрүстүбүт. Бары Захар Порфириевичтын истинник эзэрдлээтибит.

Учууталбыт Грайт Арамович бу хомууриньук тахсыта саха норуотун культуратыгар биир көрө-бализ түгэниизн буоларын эттэ. Саха музикальной культуратын историятыгар урут иккитээрээ ноталаах ырыалынык тахсан турардаах: 1927 съялаахха «Саха ырыаларын нуоталара», 1936 съялаахха Ф.Г.Корнилов «Саха ырыаларын хомуура» дин кинигэтэ. Иккизи Москваада бэчээгээммиттэрэ.

«Дыл-үоруу ырыаларыгар» барыта 47 ырыа килләриллибит. Итилэртэн 18 овборого аналлаах ырыалар.

Бырыалыныкка улахан миэстни лирический ырыалар ылаллар. Автор лирический образтары арыйныга дьоодурдаа «Сүрэжим тээптээзи», «Хонтор» дин ырыаларынтан даааны көстөр.

З.П.Винокуров 1955 съялаахха (кулун тутар ый садана буолуохтаах) «Эзэрдэ ырыата» дин үтүекнинээх айымнытын суруйбула. Ити дылга Аан дойду Ыччатын Варшаватааы V-с фестивальгар Саха сириттэн ырыманыт А.П.Лыткина кыттар буолбула. Анастасия Петровна Варшаватааы фестивальга ыллымыргар анаан, композитор бу айымнытын суруйбула. Поэт Семен Данилов ырыа текстин эмээ бу фестивальга анаан онорбут эттэ. Анастасия Петровна бу ырыманы Москваада, Варшавада улахан сицинилзэхтик толорбула истээчилээри биширээпти. Онон «Эзэрдэ ырыата» аан дойду араас омуктарын представителлерээ истинилээригэр ылламмыт, кыраныssa иенгүе саамай бастакынан хотон тахсыбыт сахалын ырыа буолар дин бигэргээтэн этиэхлитин сеп.

Иккис өттүнэн, мин бу ырыа музыкатын, Захар Порфириевич «кубатын ырыатынан» («лебединая песня») авттыхын баараабын. Музиковедческий литератураа композитордар олохторун тиһэх съялларыгар суруйбула улахан суюлалаах айымныларын маник-маник композитор, «кубатын ырыата» дин авттнаачылар, холобур, Бетховен «Тохсус», Чайковский «Алтыс», «Патетический» симфонияларын.

«Эзэрдэ ырыата» Захар Порфириевич айар үлэтин үрдүкү чыпчавалынан аафыллан сол. Кини бу ырыаны суруйуор динээри элбэх ырыаны алан онорбут опттааа, суруйар кэмигэр Г.А.Григорянна композицияда үерээн сылдьара. Онон бу айымныни кини айар үлэтин бүтүнүүтүн түмүгэ уонна композицияны баылаабыт техникатын кестүүтээ динэхпитин сол.

Захар Порфириевич 1956 съялаах күнүн ырытара аваан бизэрбээ. Манин куорат балнынтыгтар сыйыста. Онтон «салдан хааллым» дин дынэтигэр тахсан сыйнныаммыта. Калин Покровскойга эмтээз ылламмыта.

Захар Порфириевич, Покровскойга эмтэнэ сыйтан, хас даааны санаа ырыалары суруйталаабыта.

Ити ырыалартын мин ойбөр хатанан хаалбатынан холобур, «Тапталлаавым харава» дин ис кирибэх матынтаах, иккис куолтагынан ылланыр ырыа баара.

Захар Порфириевич саамай улахан баатар, дылуунар дылуура композицияда аналлаах үерээн бүтэрээн, технический өттүнэн толору бэлзмийэх дынниэх композитор буолуу эттэ. Дын ити даааны ини музыка үерээн сицинэргэ үс төгүллээн төхтүүрүйэн үөрэммитэ.

Захар Порфириевич оюу ырыаларынын барыта 50-тан тахса ырыманы айбыта. 1955 съялаахха Саха театрын сакаанын Николай Тубулаахап «Чаранна» дин лирический драматыгар музыка суруйбула. Ити драма 5-6 ырыалааа. Композитор баара-суюа 35 сал олох онорбута. Бу айыях сыйтан айар үлээн дыарыктанарыгар 7-8 сал курдуга тиксибите. Улзанин, үерээнэрийн быынгыгар уннынтаах ырахан ырыы мэнэйдиирин үрдүнэн, эдэр композитор дынныардаахтык улалзэн, төрөвбүт норуотугар айыях да буоллар чывлхай кэрэ ырыалары бэлэхтэн хаалларбыта.

Саха норуотун профессиональной музикальной культуратын ырыанан жанра сайдынтыгвар Захар Порфириевич Винокуров айар үлээти биир тусла кэрдинс кэм быннытынан көстөр.

Хотугу сулус. — 1970. — № 6. — С 79-86.

Эбэрдэ ырыата

Семен Данилов тыла
К.Герасимов түпсарыты

Оре котөүллүүлэхтик

The musical score consists of two staves. The top staff is for the piano (B-n) and the bottom staff is for the voice. The piano part features chords and bass notes, with lyrics written below the notes. The vocal part includes melodic lines and lyrics. The score is in 3/4 time, with key changes indicated by key signatures.

Б-н

Б Б Б Б Б Б Б 7

Б Б М М 7 Б Б М М 7

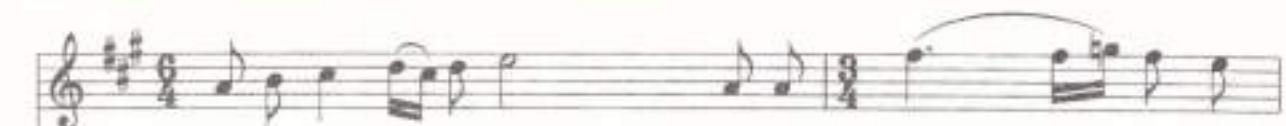
Б Б Б Б Б Б Б 7

Б Б М М 7 Б Б М М 7

Ол ко-игул дой-дут-тан- мин Са-хам си-рит-тэн,

от, бур-дук бы-йан-наах кол-хоз-таах а-лас-тан, туун-да-ра ту-луур-даах

M M M M M M M B B B M M 7



со- нор- дьут дью- нут-тан мин- ман- на 9- низ-

The vocal line continues with a melodic line in 6/4 time, followed by a piano accompaniment in 3/4 time. The piano part includes dynamic markings *poco rit* and *f*.

хэ э- ёэр- дэ а- бал- лым- са- ха-

The vocal line continues with a melodic line in 6/4 time, followed by a piano accompaniment in 3/4 time.

лымы ы- рым- бар у- ру- йу, ай- ха-

The vocal line continues with a melodic line in 6/4 time, followed by a piano accompaniment in 3/4 time.

2.

-лы! // гей ми- чи- лин. //

3.

-йу кэп- сиэх- тин.

Ол көнүл дойдуттан-
Мин Сахам сириттэн,
От, бурдук быйаннаах
Колхозтаах алаастан,
Туундара тулурдаах
Сонордьут дьонуттан

Мин манна эниэхэ
Эзэрдэ авлалым-
Сахалы ырыабар
Уруйу, айхалы!

Аатырар Өлүөнэм
Айгыстар уораана,
Көмүстээх Алданым
Көмүөлүн чаыла,
Үс Бүлүүм илгэлээх
Сиккиэрэ буоламмын

Хотугу дойдубут
Күн дьолун кэпсиибин-
Көнүл сир кэхтибэт
Өргөй мичилин.

Дьукээбил уоттарын
Дыктилээх килбиэчинин,
Хотугу сир силлиэтин
Ахсаабат эрчимин,
Мин дьонум эйэлээх
Мичээрин инэрбит.

Мин ырыам эниэхэ
Эйни этиэхтин,
Айхалы, мичили,
Уруйу кэпсииэхтин!

Юбилей ырыата

М.Хара тыла
К.Герасимов тұпсарыты

Сунал соғустук. Унаарытан

The musical score consists of three staves of music. The top staff shows a vocal line with a melodic line above it and a harmonic line below it. The middle staff shows a piano accompaniment with bass and treble clef staves. The bottom staff shows another piano accompaniment. The lyrics are written in Russian and Kazakh. The Russian lyrics are: Чэ-йин а-ра бу-гүн а-миэ. The Kazakh lyrics are: ти-йэн кэл-бит кэ-ра ба-лиэ ю-би- ле-йы.

Choral part (top staff):

Instrumental parts (middle and bottom staves):

Choral part (bottom staff):



чиэс-тээн ту-ран, э-ре- гей-деех ў-рүү үр-дээн

B M B M

а... а...

f

B M B M

ко-бүер күөх-хэ тах-сыа- вын,

B M B M

Чэйин эрэ, бүгүн эмээ
Тиййэн кэлбит кэрэ бэлиэ
Юбилей чизстээн туран,
Өргөгэйдеөх үерүү үрдээн
Кебүер күөххэ тахсыаын,
Көрү-нары тардыаын!

Махтал дьолу биэрбигтгэр
Бары норуот сирдьитгэр,
Махтал нуучча норуутугар
Бастын дөвөр буолбутугар,
Махтал бар-дьон аймахтан
Маниык дьоллоо олохтон!

Чэйин эрэ, бүгүн эмээ
Тиййэн кэлбит кэрэ бэлиэ
Юбилей чизстээн туран,
Өргөгэйдеөх үерүү үрдээн
Кебүер күөххэ тахсыаын,
Көрү-нары тардыаын!

Лена биэрэгэр

Н.Сергеев тыла
Д.Салиман-Владимиров түпсарытыа

Вальс тиэмпэтийнэн

The musical score consists of two staves of piano music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature changes throughout the piece, indicated by various sharps and flats. The tempo is marked as 'Вальс тиэмпэтийнэн'. The lyrics are written below the notes in the vocal line. The vocal line starts with 'А-ры-лы-йар Ле-' and continues with 'на- бын п- мэ хя- йаан ум- ную-' followed by 'муй, са- ба ы- нар дол- гу- нун са-'. The piano accompaniment provides harmonic support with chords and rhythmic patterns.

А-ры-лы-йар Ле-

на- бын п- мэ хя- йаан ум- ную-

муй, са- ба ы- нар дол- гу- нун са-

cresc.

-нав- бат- тах буо- луо- муй! Ѹ- ре- бул-

гэ сыи- нья- нар е- рүү тап- тыыр миз-

тэ- бит, кун- ду Ле- на биз- ра-

Хатылаанына

гер кү- лэ- оон- ньюу кии- ра- бит.

Вүтүүт
 Эл- // -луо- муй!
poco dim.

Аралыйар Ленабын
 Ама ханаң умниумуй,
 Саба ыһаң долгунун
 Санаабаттаах буолуумуй!
 Өребүлгэ синнианар,
 Өрүү таптыыр миэстэбит,
 Күндү Лена биэрэгэр
 Күлэ-оонниуу киирэбит.

Элбэх буолан сотүөлээн
 Эрчимнээхтик харбыбыт.
 Оночонок күүлэйдзэн
 Угуор тахса сылдыбыт.
 Сылаас кумах тэллэжэр
 Сынниаланнаан сытабыт.
 Күнүн ахсын чэбдийэн
 Күүхү-уобу мунньябыт.

Тупсан иһэр биэрэгин
 Тутуулара ньиргийэр,
 Дъолтон үөрэр Ленабын
 Дъокуускайым кизргэтэр.
 Арылыйар Ленабын
 Ама ханаң умниумуй,
 Саба ыһаң долгунун
 Санаабаттаах буолуумуй!

Кыталақтар қырдаллара

Л.Попов тыла
К.Герасимов тұпсарытыа

Бытааи вальс тиэмпетинэн

Б-н

mf M M 7 M M

Y- гүс үе- мәх үөл үет- тэр

7 7 M M 7 M

ү- мү- рүч- чу үүм- мүт- тэр, кы- та- дык- тар

7 7 M M 7 M

кыр- да- ли- ра- бу кизн Ле- на кы- тыл- да- ра.

7 M M 7 M

Кы-та- лык-тар кыр-дал- ла- ра- бу киэн Ле-на
 1. кы-тыл- ла- ра. // тыы-на тур- дум // күүс ү- ло- ба.
 2. кы-тыл- ла- ра. // тыы-на тур- дум // күүс ү- ло- ба.
 3. кы-тыл- ла- ра. // тыы-на тур- дум // күүс ү- ло- ба.

Угус үемэх үал үөттэр
 Үмүрүччү үүммүттэр,
 Кыталыктар кырдаллара-
 Бу киэн Лена кытыллара.

Улуу өрүс хочотугар,
 Куба түһэр хомотугар,
 Үйырбаахтаан ылар курдук,
 Эзирийэ тыына турдум.

Кэрэктин Ийэ дойдум,
 Сахам сирин сааскы күөвэ!
 Кэвэ эттин, чычаах туойдун,
 Сүрэх тэптин күүс үлэвэ.

Хоптолор

Л. Попов тыла

Холку содустук

ре минор

The musical score consists of three staves. The top staff is for the piano, showing chords and bass notes. The middle staff is for the voice, with lyrics in Russian and Kyrgyz. The bottom staff is also for the piano, providing harmonic support. The vocal part starts with a forte dynamic (f) and includes grace notes and slurs. The lyrics are:

Чуум-пур-бут мую-ра- да мун- ийус-тан
хоп- то- лор кыл- бан- ны дай- ды- лар.

f

Мин са- наам, сү- ре- вим ³ тар- дыс- та

f

то- рөө- бут хо- ту- гу ³ дой- ду- бар. //

1.

2. -нан кул- лэ- ўз. // 3. -пар сыл- дъар- бын.

Чуумпурбут муоража мунньустан
Хонтолор кылбаннны дайдылар.
Мин санаам, сүрэвим тардыста
Төрөөбут хотугу дойдубар.

Онно хаар кыыдамнаан эрдээ,
Күөллэргэ күдэрик түстээ,
Онно тыал күүнүрэн эрдээ,
Кизн Лена мууңунаан күллээ.

Абынным хаан-уруу дьоннорбун,
Көлүйэ күөллэрдээх тыаларбын,
Түптэлэс тымныыга тынарбын,
Төгүрүк алааспар сылдарбын.

Махтал ырыата

*Семен Данилов тыла
К.Герасимов тұпсарының*

Нанаа бытаарбакка

Б-и

f

Б 7 Б 7 Б 7 Б 7

Б

Күек мы-

Б М М 7 М М М *mp*

раан кү- лү- го в- лар- га ту- нүү- та ё- дүө-

М М М Б 7 М М

из чал- ги- йэр биз- ре- гэр, кол- хоз-

твах хо- чо- во, бу дъол- доох дой- ду- га з- риэк-

1..3.

кэс бинр ы- рыа дъиз- ре- йэр. Су- рэх-

2. -гар.

4. -лар.

M M M M M M

Күөх мыраан күлүгэ аларга түбүүтэ
 Өлүөнэ чэлгийэр биэрэгэр,
 Колхозтаах хочово, бу дьоллоох дойдуга
 Эриэkkээс биир ырыа дыэрэйэр.

Сүрэхтэн тахсаллар ол ырыа тыллара,
 Ырыава Партия туойуллар,
 Аан дойду билбэтэх махтала, тантала
 Этиллэр ол ырыа тылыгар.

Үйгулаах олоххо, бу дьолго көнүлгэ
 Коммунист Партия тиэрпнитэ,
 Самиыбат саргылаах сахаја, эбээнэ
 Кэхтибэт кэскили биэрбитэ.

Туойуоун, сахалар, кыйайыттан кыйайыта
 Тизрдзэчи Партия сирдьити,
 Мэйэйтэн ингибэт, ыардартан чавыйбат
 Коммунист дуулаја кэккэтийн.

Кылбаарап кыыс кэрэ Өлүөнэм биэрэгэр
 Ол ырыа сатыры дуорайар,
 Колхозтаах хочобор ол көнүл сахалар
 Партия сирдьити туойаллар.

Сааскы ырыя

А.Абаңызыңской тыла
К.Герасимов тұпсарыты

Үерүүлээхтик

The musical score consists of four systems of music. The first system shows piano chords in G major, 2/4 time, with bass notes labeled 'Б' and 'М'. The second system shows a vocal melody with lyrics in Russian. The third system shows piano chords in E minor, 2/4 time, with bass notes labeled 'Б'. The fourth system shows another vocal melody with lyrics in Russian. The vocal parts are written in soprano range.

Тым-ныы кы-ын үү-рүл-лэн ды-бар кыы-даан кый-дан-на,

күн-дэл саас-пыт эр-гил-лэн күм-мут кү-лүм уот-тан-на.

Тымныы кынин үүрүллэн
Дыыбар кыдаан кыйданна,
Күндэл сааспүт зргиллэн
Күммүт күлүм уоттанина.

Чооруос бэркэ чуочайда,
Чуучугуруу чуопчаарда.

Халдаайыттан чарылаан
Хаарбыт уута суккуллар,
Күрүлгэнинэ маарыннаан
Кенүстэргэ кутуллар.

Күөрэгэйбит тайаарда,
Күнү көрсө ыллаата.

Оё аймах мустуһан,
Керү-нары түһэрдэ,
Ойуур устун сырсыһан,
Куеххэ дайан кеччүйдэ.

Кэрии тыаџа, куулара
Кэбэ түһэн ногдуйда.

Сибэккилээх түннүк

Баал Хабырыыс тыла
К.Герасимов түпсарыты

Балайда сүналлык

The musical score consists of three systems of music. The top system shows the piano part with dynamics *p*, *mp*, and *M*. The vocal part is indicated by vertical text on the left: 'Б-и' (B-i) for the first two measures, and 'Ку- лу- мур- дас' for the third measure. The middle system shows the piano part with dynamics *p*, *M*, *M*, *M*, and *M*. The vocal part continues with 'ур- дук- кэ' and 'ку- вэ- гэ- йим'. The bottom system shows the piano part with dynamics *M*, *M*, *M*, and *M*. The vocal part concludes with 'ыл- лаа- та.' The lyrics are written below the vocal parts in Russian: 'Ку- лу- мур- дас ур- дук- кэ ку- вэ- гэ- йим ыл- лаа- та.' and 'Си- бэ- ки- лээх түн- нүк- кэ ча- бы- лый- да күн уо- та.'

Бара-рын би-лиэх-пин до-во-рум баа-рын-сую-бун.

Кут-та-на-бын кии-риэх-пин, хай-дах э-ре тол-до-бун.

// түн-нү-гү, си-бэк-ки-лээх

Кулумурдэс үрдүккэ
Күөрэгэйим ыллаата.
Сибэккилээх түннүккэ
Чајылыйда күн уота.

Баџарабын билизхпин
Дөврөм баарын-суовун.
Куттанабын киризхпин,
Хайдах эрэ толлобун.

Келүйэбэ талахтар
Күлүктэрин көрбүттэр.
Харајым арахпата
Сибэккилээх түннүктэн.

Күөрэгэй, өрө дайан,
Кеттохүйэ үрдүгүн!
Көрбүт киһи, күн буолан,
Сибэккилээх түннүгү!..

Кыталаык

Макар Хара тыла
К.Герасимов түпсарыты

Нанаа бытаарбакка

The musical score consists of two staves of music. The top staff is for the treble clef (G-clef) voice, and the bottom staff is for the bass clef (F-clef) voice. The key signature is one sharp (F#). The time signature is common time (indicated by 'C'). The music is divided into measures by vertical bar lines. The lyrics are written below the notes in both Russian and Kyrgyz. The vocal parts are separated by a brace. Measure 1: Treble staff has a fermata over the first note. Bass staff: mf, B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 2: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 3: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 4: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 5: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 6: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 7: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 8: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 9: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Measure 10: Treble staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M. Bass staff: B, B, M, 7, M, M, 7, M.

Кы-ра-ман ы-рах дой- дут-тай кыл-биң ма-нан кы- та-лык
кы-рай хал-лаан кыр- сы- наан кы-ры-йа ко- тои кел- би- тэ,
кир-гыс хазн-наах хо- нуу- тун кы-тыы-ты- наан эр- ги- йэн,

кын- кыр- лын- кыр са- на- ран кыл- бал- ды- яз
 Б Б М 7 М М
 1. 2. 3.
 кеп- пу- то. // э- би- тин. // хал- бы- тым.
 7 М 7 М 7 М

Кыраман ыраах дойдуттан
 Кылбан манган кыталык
 Кырай халлаан кырсынан
 Кырыа кетен кэлбитэ,
 Кыргыс хаанинах хонуутун
 Кытытынан эргийэн,
 Кынкырлыкыр санааран
 Кылбалдыяа кеппүтэ.

Өлгөм үрүн илгэнэн
 Үллэ турар үрэктээх,
 Абырбатах арынан
 Алла турар алардаах
 Итилиббит, ўөскээбит
 Энсилгэннээх Элиэнэм
 Эвэрдэтин эшпитэ
 Эриэккәниин эбитин.

Кылбаг манган кыталык
 Кыргынылаах кытылтан
 Аллаас, алаас айытын
 Айхалбытын тиэрдээри
 Эвэрдэлии элизэтэн,
 Илин калэн васптын
 Окуопаа сыйтаммын
 Одуулаха хаалбытым.

Долгунча

Күннүк Уурастырап тыла
К.Герасимов түпсарыты

Сыыдамынык

The musical score consists of two staves. The upper staff is for the piano, indicated by a treble clef and a bass clef, with a key signature of one flat and a time signature of common time. The lower staff is for the voice, indicated by a soprano clef and a bass clef, also in common time. The piano part features a steady bass line with occasional chords and grace notes. The vocal part follows the piano's bass line, with lyrics written below the staff. The lyrics are in Russian and Kazakh. The vocal line includes sustained notes and eighth-note patterns. The score is divided into measures by vertical bar lines.

Сыы-дам та- ба- тын ньюо- бу- даан

сын-дыыс кур- дук ко- ту- тэр, чыыс-тай ха- я- тын у- нуор- даан

чыс-хаан күү-хүн кер- сү- нэр, а- раас у- рэх кы- тыы- ты- гар



сох- со, хап- каан ии- тэ- лиир, А- бый, Мую- ма быыс-та-ры- гар

A continuation of the musical score. The vocal line continues with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment maintains its harmonic pattern with chords labeled 'M' and 'B'. The key signature remains one flat.

со- во- то- вун тиий-тэ- лиир хо- ту- гу кы- раай бул-чу- та

A continuation of the musical score. The vocal line continues with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment maintains its harmonic pattern with chords labeled 'M', 'B', and '7'. The key signature remains one flat.

кол- хоз кым-на Дол-гун-ча. Хо- ту- гу кы- раай бул-чу- та

A continuation of the musical score. The vocal line continues with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment maintains its harmonic pattern with chords labeled 'M', 'B', and '7'. The key signature remains one flat.

1.

Сынды табатын ньюобулаан
Сындымыс курдук көтүтэр,
Чыстыай хайатын унгуордиан
Чысхаан күүһүн көрсүхэр,
Араас үрэх кытыстыгар
Сохсо, хапхаан интэлиир,
Абый, Муома быстарыгар
Сөвотојун тиййтэлиир.

Хос ырымата:
Хотугу кыраай булчута
Колхоз кыына Долгунча.

Кырыалаах тайва кыстыктаах,
Туруук дъааны дурдалаах,
Кырса, саңыл кыбынылаах,
Чулуу саарба тутуурдаах,
Дьолун булбут колхонугар
Дыонно киэнник биллиилээх.
Конүл Ийэ дойдтуугар
Күндү түүлээх бэлэхтээх.

Хос ырымата:
Хотугу кыраай булчута
Колхоз кыына Долгунча.

Таптыыр эбээт сүрэбим

*А.Бродников тыла
К.Герасимов тұпсарыты*

Тургэчиник

2.

Бүтүүтэ

Күндүл халлаан күөнэ буолбут
Күлүмүрдэс бэйзлээх,
Кестөөх сиртэн күлэ турбут
Күндү хайа дыирбийлээх
Таастаах Амма үрэбин
Тантыр эбээт сүрэвим.

Алтан симэх оюор аспыт
Арым саңыл хонуулаах,
Иэбэй-иуовай мускуллубут
Иирэ талах тулалаах
Таастаах Амма үрэбин
Тантыр эбээт сүрэвим.

Күндү түүлээх үердээн ааспыт
Үрэх баһа тыалардаах,
Тараах муохун өрө аспыт
Таба, тайах кынллардаах
Таастаах Амма үрэбин
Тантыр эбээт сүрэвим.

Кыыс ырыата

Күннүк Уурастырып тыла
К.Герасимов тұпсарыты

Уиаарыччы содус

The musical score consists of three staves of music. The top staff is for the voice, the middle staff is for the piano, and the bottom staff is for the bassoon. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal part features melodic lines with eighth and sixteenth note patterns, accompanied by harmonic chords. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords. The bassoon part adds depth with sustained notes and harmonic support. The lyrics are integrated into the vocal line, with some words written in Russian and others in Kazakh. The vocal line includes phrases like "түе нуу-рал киэз-нэ- бэр," "рәх чуум-пу биэ-ре- гэр," and "ти-та-ра-тын."

тып- на- та кыыс- чаны- рыз ыл- лав- та:
М 7 Б 7 М

 "Ы- раас уу- лах ү- ра- вим, ы- раах ус- ти
Б 7 Б Б М

 кыл- ба- рый, о- во ту- нуй сү- ра- бим,
7 М 7 Б Б

Хатылаанына

Үтүө нуурал киэхэбэр,
Үрэх чуумпу бизрэгэр,
Гитаратын тыаһата
Кыысчаан ырыа ыллаата:
«Ыбраас уулаах үрэжим,
Ыбраах устан кылбаарый,
Ово тунуй сүрэжим,
Оргууй таалан ылаарый.

Кессүө, сэмэй сэгэттэй
Керсө кэлих буолбута;
Экчи тийнэм дин этэ,
Эрзинэрэ турбута.
Дьолбун булбут туллукпун,
Доюучкукпун саната,
Тохтор көмүс дорвоониун
Долгунутуй, гитара.

Эппит тылын сэгэрим
Номнуу хайдах умнуовай?
Эдэр, истин бизбэйн
Туохтан кини тумнуовай?
Кэлиэ талах мутугар
Чыысчаах нуктаан ылыштыта,
Таастаах элгээн уутугар
Тырым сулус тыгыыта.

Үйарбаабыт сүрэжим
Үйтуурума, оо, уоскуй.
Оттон чаргы үрэжим,
Оонньую-күлэ, эн устууй».
Чуумпу көнүс үрдүгэр
Кыысчаан ырыа ыллышыра,
Нуурал түүнүүм үеђүгэр
Гитарата тыаһышыра.

БҮЛҮҮ

Л.Попов тыла
К.Герасимов түпсарытыа

Түргэнэ суюхтук

The musical score consists of four systems of music. The top system starts with a piano introduction in 2/4 time, followed by a vocal entry with lyrics: "Бү- лүү, Бү- лүү". The second system begins with a piano dynamic of *mf*, with bass notes labeled 'M'. The vocal part continues with lyrics: "э- бæk-из- бин бү-гүн ой- доен кэл-лим мии: ко- во э- тор,". The third system features a piano dynamic of *mp*, with bass notes labeled 'M'. The vocal part continues with lyrics: "е- тен уе- тэр кэ- рии, ча- ранг сир- дэр- дээх, дъэр- гай- бах- тии". The fourth system concludes the piece.

1., 3.

2., 4.

Бүлүү, Бүлүү эбэkkэбин
Бүгүн өйдөөн кэллим мин:
Кэээ этэр, өтөн үэтэр
Кэрии, чаранг сирдээрдээх,
Дьэргэйбэхтии сүүрээр-котер
Дыгискэннээх сүүрүктээх.

Бүлүү, Бүлүү эбэkkэбин
Бүгүн өйдөөн кэллим мин:
Туустаах манав хайалара
Туналынан тураллар,
Налмынамчы смынылара
Намылынан сыйталлар.

Бүлүү, Бүлүү эбэkkэбин
Бүгүн өйдөөн кэллим мин:
Тыраактардаах уолаттара
Дьолбут суюлун солууллар,
Косилканан кыргыттара
Окко оhyор анныаллар.

Бүлүү, Бүлүү эбэkkэбин
Бүгүн өйдөөн кэллим мин:
Самолеттар тигинийллэр
Былыттары быынынан,
Борокуоттар эрдинэллэр
Ньурба, Сунтаар аннынан.

Бүлүү, Бүлүү эбэkkэбин
Бүгүн өйдөөн кэллим мин-
Ууга көстөр: сырдык, кэрэ
Үүни куорат күлүгэ.
Үлэ, үөрүү, дьолбут сирэ
Буолла Бүлүү биэрэгэ!

Таарый, таарый хомускун

Баал Хабырыс тыла
К.Герасимов түпсарыты

Тиэтэйбэккэ

The musical score consists of two staves of music. The top staff is for a melodic instrument (likely a bowed instrument) and the bottom staff is for a harmonic instrument (likely a drone or伴奏 instrument). The music is in 2/4 time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are written below the staves.

mf

Хо-ду-ху-ра ко- сил-ка ку- ру-луу-ра уу-рай-да,

mp

та-лах о- туу та-ны-гар тор- во бу- руо у- наар-да.

У- лэ, тап- тал дъо-лу- пан су- рэх- тэ- ри дол- гу-тан,
 Б Б М М Б М 7 М

тал- ба- на- рын со- вус- тук таа- рый, таа- рый хо- мус- кун!
 М М 7 7 М М 7 М

Хатылаанына	Бүтүүтэ
-------------	---------

// таа- рый, таа- рый хо- мус- кун.

M M 7 M M 7 M

Ходуңаңа косилка
Курулуура уурайда,
Талах оттуу таңыгар
Торъю буруо унаарда.
Үлэ, таптал дъолунан
Сүрэхтэри долгутан,
Талба-нарын собустук
Таарый, таарый хомускун!

Комсомоллар, ыччаттар
Хотуурбутун сүктүбүт.
Алаас чэл күөх ачатын
Биңи охсон бүттүбүт.
Кырымпалыыр куоластаах
Кыталыты санатан,
Нарын, нарын собустук
Таарый, таарый хомускун!

Харах ылбат туоралаах
Хадымалбыт кэнээтэ,
Бүгүн ордук кмайылаах
Биригээдэ үлэтэ.
Үтүө-мааны дөвөрүм,
Үрүн көмүс туллугум,
Нарын, нарын собустук
Таарый, таарый хомускун!

Дорообо, Москва

Л.Попов тыла
К.Герасимов түпсарынта

Марш тэтиминэн. Холкутук

The musical score consists of four staves of music. The top two staves are for the piano, with the left hand in bass clef and the right hand in treble clef. The bottom two staves are for the voice, with the left hand in bass clef and the right hand in treble clef. The music is in 2/4 time, with various key changes indicated by sharps and flats. The vocal part includes lyrics in Russian and Kazakh. The piano part features chords and some melodic lines. The vocal part has a mix of sustained notes and rhythmic patterns.

Б-и

f

Б Б Б Б 7 М 7 М М Б Б Б Б М С

Дой-ду-бут те-лең-неөх сү- ра- өз,

mf

М 7 Б Б Б Б М М М М

дой-ду-бут мо-дуң-наах ти- ра- ғә,- үр-дүк өй, киән са-наа

Б Б Б Б 7 7 Б Б Б Б

муо- ра- та, үе-рүү, дъол, күн з- йэ куо- ра- та,
5



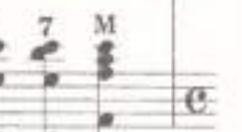

5

до- роо- бо, тап- тал- лаах Мос- ку- ба, до- роо- бо, кил- биэн-
5

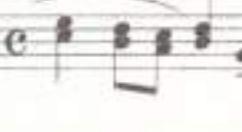



5




5

иээх Креб- ми! До- роо- бо, тап- тал- лаах Мос- ку- ба,
5




5




5

Хатылаанын
Бүтүүтэ

до-роо- бо, кил-бизн-иэх Кре- мил. // -иэх Кре- мил.

Дойдубут төлөннөөх сүрээг,
Дойдубут модунаах тирээ,-
Үрдүк ёй, киэн санаа муората,
Үерүү, дьол, күн эйз куората.

Дорообо, тапталлаах Москва,
Дорообо, кильбизнээх Кремль!

Тойуктаах-ырыалаах кэллибит
Дьолломмут хотугу дойдуггтан.
Эзэрдэ зийнхэ биэрэбит
Эн народ онорбут дьюннүүттан.

Библии маңталбыт бастына
Эйнэх-ананар, Москва.

Кремль сырдыга тәннийэр
Киэн Лена, муус муора бизрөгэр.
Кремль сулуңа сандаарда
Алданниа, Дъааныга, Сангара.

Биһизхэ, хотугу дойдуга,
Күн буолан күндээрдинг, Москва!

Нууччалы довордуу народтар:
Сахалар, эбээнэр, одууллар-
Москва суолунан барабыт,
Коммуна ологун айабыт.

Айхаллан, тапталлаах Москва,
Айхаллан, килбизниэх Кремль!

Эйэ ырыата

Суорун Омolloон тыла
К.Герасимов тұпсарытына

Марш тәтиминен

The musical score consists of two staves of music. The top staff is for a treble clef instrument, and the bottom staff is for a bass clef instrument. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written in Russian and Kazakh, appearing below the notes. The vocal part starts with "Күөх нуюдай си-бæk-ки, күн диз-ки тар-дыы-лаах," followed by "күө-ра-гей да чыы-чвах күөх ок-ко у-йа-лаах. Дьюн-но-руот үр-дүк-кэ," and ends with "хор: үе-рүү-го дью-лу-нар, чәл-ги-йэ ба-рыы-га, дьюл-лор-го тар-ды-нар. Дор-". The piano accompaniment features chords and bass notes.

Күөх нуюдай си-бæk-ки, күн диз-ки тар-дыы-лаах,
күө-ра-гей да чыы-чвах күөх ок-ко у-йа-лаах. Дьюн-но-руот үр-дүк-кэ,
хор: үе-рүү-го дью-лу-нар, чәл-ги-йэ ба-рыы-га, дьюл-лор-го тар-ды-нар. Дор-

-бои- -нох то- йук- пут, дуо-ра- ный, туой, ыл-
 Б Б 7 7 М М М М Б Б 7 7
 ла! Дьон-но- руот дью- луу- рун, дъол- ло-
 М М 3 М Б Б 7 7 Б Б 3 Б
 1. рун у- руй- даа! // -тин у- руй-
 Б Б М 7 Б Б Б Б М 7
 В В В В В В В В В В

3.

-даа! // -тын у- руй- даа!

Bass clef, G major, common time. The piano part includes bass notes labeled 'Б' and 'В'.

Өс кыайбат эйэни-
Эйэ баар дын күүстээх,
Сор кыайбат дьоллору-
Үлэ баар кэскиллээх.
Эйэ дьол кыната
Сир ахсын дайыаџа.
Сарии уот тыыннара
Кыайтаран самныаџа.

Дорбоонноох тойукпут,
Дуораһый, туой, ыллаа!
Дьон-норуот эйэтин,
Үлэтин уруйдаа!

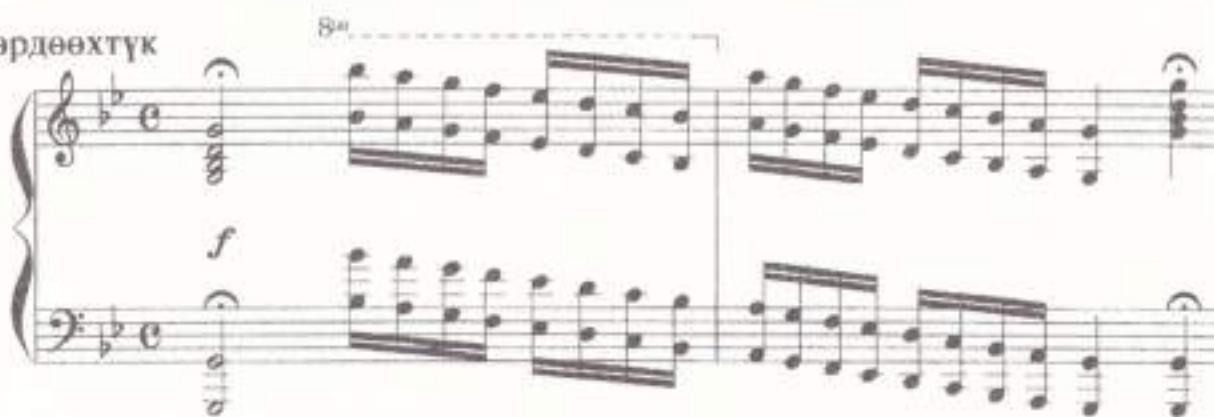
Кэскилбит тирээ-
Коммунист партия,
Күн Ленин үөрээ,
Күн Сталин ыйыыта.
Кырдыкпыйт кыайыаџа,
Эйэ-ил чиниээ,
Коммуна күнэрэ
Күндээрэ көрүөбэ!

Дорбоонноох тойукпут,
Дуораһый, туой, ыллаа!
Дьон-норуот кырдыгын,
Кыайытын уруйдаа!

Бэбэхээ кулууп дьиэтигэр

Семен Данилов тыла

Көрдөөхтүк



Бэ-бэ-хээ ку-лууп дьиэ-ти-гэр биэс уол кэ-лэн тох-тоо-ут.



И-ти э-дэр э-рэт- тэр ин- же-нер- дар дэ-хэл-лэр.



Оо, тэн-нээх да до- бот- тоор, уой, у- чү-гэй да уо-лат-тар,

оо, тэн-нээх да до- бот- тоор,

Хатылланына

уой, у- чү-гэй да уо-лат-тар.

Бүтүүтэ

// оо, тох-туу да тус-нат-тар.

Бэйнээз кулууп дызтигэр
Бизс уол кэлэн тохтообут,
Ити эдэр зэрттэр
Инженердар дэхэллэр.

Оо, тэнзэх да довоттор,
Уой, үчүгэй да уолаттар.

Кемүү, чою булааччы
Күрэхтэх да дьон үүлэр;
Иччитэх Синин синин
Киэргэтихпит дэхэллэр.

Оо, үксү да кэпсиллэр
Уой, ойдоөх да уолаттар.

Киэхэ кулууп таһыгар
Бэниэн тахсан туойдулар,
Оволову мунньяннаар
Охуохайдаан тэйдилэр.

Уой, кэрэтик да туойаллар
Оо, көрдөөх да уолаттар.

Хайыхытый дьүүгэлэр,
Хайалар көнүтэллэр,
Аттар суолга бэлэмнэр
Ахтар буолун дэстилэр.

Уой, үчүгэй да уолаттар
Оо, тохтуу да түспэттэр.

Оhyордъут кыыс

Тиэтэйбэккэ

И.Гоголев,
И.Федосеев тыллара

The musical score consists of six staves of piano music. The top staff is treble clef, the bottom staff is bass clef. The key signature is one flat. The tempo is indicated by 'mf' (mezzo-forte). The lyrics are written below the notes in Kyrgyz script. The first section of lyrics is:

Ки- та- лык мон- ныу- нуу кыл- ба- вар тар- ба- вын

The second section of lyrics is:

уус- тук- таан о- йуу- луур муус ма- ман та- на- ны.

Accents and dynamic markings like 'rit' (ritenzo) are present in the score.

О- лү- эн уу- ту- иуу ып ы- раас су- ра- рин
 те- лө- нүн о- буор- дуу тү- нэ- рэн эр- дэ- рин.

Кыталык мөөннүүнүү
 Кылбадар тарбазын
 Уустуктаан ойуулуур
 Муус манан танаңы.

Өлуонэ уутунуу
 Ып-ыраас сүрэвн
 Телөнүн ойуордуу
 Түхэрэн эрдэвн.

Олонхо намылхай
 Маңыны айтыраан,
 Көһүнэз хомускар
 Хохуллар киэн кыраай.

Ол онно кубалар
 Кылбаннны көттүлэр,
 Дээрэкээн сыйнылар
 Куобунэн күллүлэр.

"Уруйдаан!" - диэбитеттн,
 Киирбэт күн мичээрдэ,
 Номохко этэрдни,
 Саас мэлдьи эргийдэ.

Эн уран тарбазын
 Кичэйэн, киэргээтэн,
 Эн баја санаадын
 Поэттын қинсээтэ.

Өйдөбүл

Чаңылған тыла

Истинник

f

dim.

Эн ы-раас ми-чээр-гин з-дер-кәен бо-йэ-бин

p

p

би-ли-гин да мәл-дьи мин са-наан кэ-лэ-бин.

rit

rit



Саас ы- лаз- ны э- тэ, Сизт-ти- һэн и- һэр- бит,



хал- лвани- на күе- ра- гай то- йу- гун ис- тар- бит.

Sus.



Он- но мин су- раз- бим уот ты- лын эп- пи- тим,

эн ар- гый- дык миз- хэ "Тап- тыы- бын!.."- диз-би- тиг.

p

Эн ы- раас ми- чээр- гин э- дэр- кэн ба- бэ- ёин

p

би- ли- гин да мэл- дын мин са- наан ка- лэ- бин.

Эн ыраас мичэргин
Эдэркэн бэйзин
Билигин да мэлдын
Мин санаан кэлэбин.

Саас ылааны этэ.
Сиэттийн ихэрбит,
Халлаанна күөрэгэй
Тойугун истэрбит...

Оинно мии сүрэжим
Уот тылны эшитим,
Эн аргыйдык миэхэ
"Таптыбын!.."- дизбитин.

Эн ыраас мичэргин
Эдэркэн бэйзин
Билигин да мэлдын
Мин санаан кэлэбин.

Сана тахсар ырыа

Тапталлааым хараба

*И. Гоголев тыла
К. Герасимов тұпсарыты*

Иэйнилээхтик

Б-и

mf

Б Б В М М М 7 М

"До-бо-руом", -дизет, тал- ба-ран түүн- ну уу- луу сип-си- йэ- бин,

mp

М М М М Б Б 7 В

оч- чо- во сып- сы- ла-хы-нан и- мэ-ри-йэр сү- рах-пин

М М М М Б Б М М

тап- тал- лаа-ым хар- ра-ва, ку- лум-ми-чил

Б Б В М М М

1. 2. Вүтүүтэ

ха- ра- ва. // ха- ра- ва. // ха- ра- ва.

7 М 7 М 7 М

"Доворуом", - дист, талбааран
Түүнүү уулдуу сипсийбин,
Оччобо сып-сылааынынан
Имэрийэр сүрэхпин
Тапталлааым хараа,
Кулум-мичил хараа.

"Сэгэриэм", - дизн сиккиэр тыаллыы
Сэмээр ўөхэ тыынабын,
Оччобо маҳтаммыттыы
Сайа көрөр дуунабын
Тапталлааым хараа,
Ыраас-ыраас хараа.

Үөрөр-көтөр күнду чааспар.
Тэнгэ күлүөх, ыллыах динирдии,
Хоту кырай чавылхай
Чолбонунуу мичээрднир
Тапталлааым хараа,
Кэп-кэр хараа.

Туохтан эрэ санаам түһэн,
Мунчаарар кэммэр куруук
Күүнүү чуумпу кизһэ
Халлааныны одуулуур
Тапталлааым хараа,
Хап-хара хараа.

Сэмэлиидин-буруйдуурдаа,
Өгүрүччү-төгүрүччү
Мин дистки көрүмүөхтүн
Иэйэхсиппэр эрэ холуур
Тапталлааым хараа,
Саннымар, хараан хараа.

Сана тахсар ырыға

Костя уол ырыата

«Чаранна» лирическай комедияттан

Н.Тобулахов тыла

К.Герасимов тұпсарытын

Истинник

Истинник

Са-йын-ны сай-маар-хай сал-ғын- на са-йы-

та ты-ныах-ха ке-иңү-лүөн, күөх сол-ко күо-гэ-йэр хо-нуу-

-га күр-гүем-нүк ке-рү-лүүр күн-ду-түөн. Тап-тым-
 Б Б Б М 7 М 7 В
 бын күө-дүү-нэн чэл- гий- бит Со-вет- скай- кы-раа- йым хо-нуу-
 Б М 7 Б 7 М 7
 тун. Тап-тым- бын о- нуор-даах о- йуу- лаах те- ре-
 Б М 7 Б 7

Хатылаанына Вүтүүтэ

Сайынны саймаархай салгынна
Сайыта тыныахха көнгүлүөн,
Күөх солко күөрэгэй хонууга
Күргүемнүк көрүлүүр күндүтүөн.
Танттыбын күөвүнэн чөлгийбит
Сэбиэскай кыраайым хонуутун.
Танттыбын ойнордаах ойуулаах
Төрөөбүт Ийэ сир дойдубун.

Эргиччи көрдеххө барыта-
Илбиргэс дээрэкээн мутукча.
Ийэ сир мөбүүрэ сирэмэр
Имигэс сибээки чэлгийдэ,
Үоһэттэн күлүмнэс сардана
Күрүлгэн сүүрүктүү тобунаа!

Симэхтээх, ачалаах сирэм күөх
Сэбиэскай сирдэrim изнингэр
Сылдымахха, тыныахха көнгүлүөн,
Саныхха сүрэххэ күндүтүөн,
Күндүтүөн ойнордаах, кустуктаах
Күрүлгэн күн уоттаах дойдукам!

Фестиваль ырыата

С. Тарасов тыла

К. Герасимов тұңсарынта

Үерүүләхтик

B-n

Та-малынаах тай- ба-лар-тан та- барыстар, түм сүо- бун,

Түй- маа-да-быт тую- на-ты- гар тү- һүл- гэ- ни түс- тую- бун,

Са-ла- лын- на сар- гы дыл- лы са- май у- нук дой- ду- га,

Хатылаанына

кор-су- на- бит фес-ти- валь- ке- нүл но- руот ыч- ча- та.

Бүтүүта // ыч- ча- та.

Тамалбанинаах тайвалартан
Табаарыстар, түмсүөүүн,
Туймаадабыт туонатыгар
Түүхүлгэни түстүүөүүн.

Хос ырыата:

Салалынна саргы дъаалы
Саамай уүнүк дойдуга,
Көрсүнэббит фестивалы
Көнүл норуот ыччата.

Ойнор-бичик ойуулардаах
Кэрэ кэриэн ымыста,
Кынинья турар кымыстардаах
Кэккэлээтин кырдалга.

Хос ырыата.

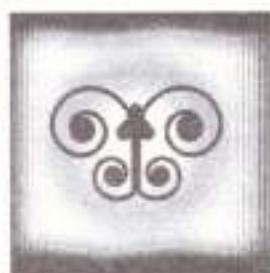
Дыэрэнкэйдээн дэгэйдиннэр
Дыздыэн имнээх кыргыттар,
Кылыйдыннаар, сырстыныннаар
Кытыгырас уолаттар.

Хос ырыата.

Керүлүүрү, кеччүйэри
Көрдөөх дьоннор сатыбыт.
Үлэллири, үерэнэри-
Үрдүк дьолу таптыбыт.

Хос ырыата.

Намыт дүрүл хомуна



С.Оачинников тымлар
А.Новгородов мелодията

Киирбит күннээх дойдубар
Килбиэн сарыал утасын
Миигэс ырыса таарыйан
Мичил күлэр күннэтэ.

Наммыт дүүрүл хомуна
Захар уолбут куолана
Уостан сүпнэт дуорааннаах
Ыччат салгыыр аналлаах.

Дъикти аптаах дорвооннор
Дьизэрэн көтөр кистэлэ
Тылга тырым тыыннанар
Дьоллоох олох маҳтала.

Кылбар нуота кырайан
Түүнүн сулус буолаллар,
Саһарваа уулланнаар
Ымыы буолан дайаллар.

Иting иэйэр ырыаа —
Өспөт үөрүү ыһыаа,
Айар айыл талаанна
Айхал маҳтал бастына.

Наммыт дүүрүл хомуна
Захар уолбут куолана
Уостан сүпнэт дуорааннаах
Ыччат салгыыр аналлаах



Грант Григорян и Захар Винокуров.
Якутск. 1952 г.



З.П.Винокуров. 1955 г.



Григорий Винокуров, Петр Артамонов,
Захар Винокуров. с.Намцы. 1944 г.



С.С.Сюльский.
Москва. 1945



Композитор В.А.Супруненко.
1951 г.



З.П.Винокуров. 1952 г.



Творческая группа песни "Приветственная".
В середине Анастасия Лыткина



Сивцева А.И. с детьми и внуками. Москва



З.П.Винокуров с супругой С.А.Сивцевой
Москва, 1945 г.



Семья Винокуровых. Якутск. 1951 г.



Младшая дочь - Т.З.Винокурова с семьей:
муж - П.Д.Петров, внук Адама Скрябина,
дочери - Анна, Майя. Якутск. 2007 г.



Старшая дочь - З.З.Алексеева с семьей: муж - Э.Е.Алесыновъ - Ефим, Алексей. Бостон США. 2000 г.



Коллектив Намской школы, Захар в центре внизу. 1934-1935 гг.



Захар Винокуров. 1941 г.



Намская школа. Музыкальный кружок. 1944 г.



В годы учебы в педучилище.
1939-1940 гг.



Коллектив преподавателей и
студентов педучилища. г. Якутск. 1953 г.



Захар в педучилище. 1940 г.



Трио музыкантов. Педучилище.
1940 г.



Стенгазетчики училища. 1940 г.



Захар пляшет. 1940 г.



Намский партийно-комсомольский актив. 1943 г.



На ысыахе, с. Табага. 1955 г.

3. П. Винокуров олобун уонна айар үлэтийн турунан библиографийчийн ыййин нынык

Музикальний айымнызар

1. Дъол - үорүү ырыалара : [ырымийн] / композитор Г. А. Григорян ред. - Якутский : Кинигэ изд-вота, 1955. - 68 с. : ворпр., нот.

Ичинээзитэ : Улуу партияга / С. Васильев тыллара. - С. 5 ; Айхаллан / Суорун Омоллоон тыллара. - С. 6-7 ; Партия турунан ырыма / Сем. Данилов тыллара. - С. 8 ; Махтал ырыалара / Сем. Данилов тыллара. - С. 9 ; Ленин турунан ырыма. - С. 10-11 ; Коммунизмы тутааччылар марштира / Л. Попов тыллара. - С. 12 ; Эй ырыалара / Л. Попов тыллара. - С. 13-14 ; Дорообо, Москва / Л. Попов тыллара. - С. 15-16 ; Бурдук / П. Тулааңнан тыллара. - С. 17-18 ; Кытальктар кырдаллара / Л. Попов тыллара. - С. 19 ; Бүлүү / Л. Попов тыллара. - С. 20-21 ; Лауреат турунан ырыма / М. Ефимов тыллара. - С. 22 ; Таарый, таарый хомускун! / Баал Хабырыс тыллара. - С. 23 ; Агроном уол ийэр / М. Ефимов тыллара. - С. 24 ; Хонготор / Л. Попов тыллара. - С. 25 ; Сылтынай / Дьюон Дыннылы тыллара. - С. 26 ; Лена бизэргэр / Н. Сергеев тыллара. - С. 27-28 ; Кысы ырыалара / К. Уурастынырап тыллара. - С. 29-30 ; Сибжекилээк түннүү / Баал Хабырыс тыллара. - С. 31 ; Биирдэ арай баанынада... / Сем. Данилов тыллара. - С. 32-33 ; Таптыр эбээт сүрээдим / А. Бродников тыллара. - С. 37 ; Булчут / И. Эртюков тыллара. - С. 38 ; Алааска минь маллны колхознэр / Сем. Данилов тыллара. - С. 39-40 ; Балыксыттар / И. Гоголев тыллара. - С. 41 ; Кэтэни / Дьюон Дыннылы тыллара. - С. 42-43 ; Долгунча / К. Уурастынырап тыллара. - С. 44-45 ; Сүрээдим тэлтээдийн / Баал Хабырыс тыллара. - С. 46 ; Комсомол / И. Артамонов тыллара. - С. 47-48 ; Физкультурниктар ырмалара / Эллэй тыллара. - С. 49-50 ; Манинайты хаар / Ст. Тимофеев тыллара. - С. 51 ; Хаарынан оонинуубут / А. Абадыныскай тыллара. - С. 52 ; Хайындардын ырыалара / И. Федосеев тыллара. - С. 53 ; Детсадка / Чаялдан тыллара. - С. 55 ; Сваскы ырыма / А. Абадыныскай тыллара. - С. 56 ; От үлээ / Чаялдан тыллара. - С. 57-58 ; Куолас хомуура / Чаялдан тыллара. - С. 59 ; Пионер ырыалара / Чаялдан тыллара. - С. 60 ; Хорсунук дайындын / А. Абадыныскай тыллара. - С. 61 ; Лаацыр ырыалара / Чаялдан тыллара. - С. 62 ; Оскуулаа овтуун ырыалара / Чаялдан тыллара. - С. 63 ; Сөгүү / Ст. Тимофеев тыллара. - С. 64 ; Клумба сибжекитэ / Чаялдан тыллара. - С. 65 ; Эдэр патриоттар / Эллэй тыллара. - С. 66 ; Пионерский костер / И. Федосеев тыллара. - С. 67.

2. Кытальктар кырдаллара : [ырымийн] / А. Кулаковский аатынан культура уонна искусство кинэз. Респ. поруот айымынтын кинэз. Нам оройонун олохтоо администрациина ; [хомуйда А. Н. Семенов] - Дьюкууский : «Ситим» КИФ, 1992. - 31 с. : нот.

Ичинээзитэ : Утюе аата умнуулубат : [композитор оловун уонна айар үлэтийн турунан] / Семенов А. - С. 3-5 ; Эвэрдэ ырымати / Сем. Данилов тыллара. - С. 6-7 ; Махтал ырыалара / Сем. Данилов тыллара. - С. 7-8 ; Бурдук / П. Тулааңнан тыллара. - С. 8-9 ; Кытальктар кырдаллара / Л. Попов тыллара. - С. 9-10 ; Бүлүү / Л. Попов тыллара. - С. 10-11 ; Таарый, таарый хомускун! / Б. Хабырыс тыллара. - С. 11-12 ; Хонготор / Л. Попов тыллара. - С. 12-13 ; Сылтынай / Дьюон Дыннылы тыллара. - С. 13-14 ; Лена бизэргэр / Н. Сергеев тыллара. - С. 14-15 ; Сибжекилээк түннүү / Баал Хабырыс тыллара. - С. 16 ; Биирдэ арай баанынада / Сем. Данилов тыллара. - С. 17-18 ; Таптыр эбээт сүрээдим / А. Бродников тыллара. - С. 18-19 ; Артмаллаах булчуттар / С. Васильев тыллара. - С. 19-20 ; Студент додорбор / Л. Попов тыллара. - С. 20 ; Булчут / И. Эртюков тыллара. - С. 21 ; Алааска минь маллны колхознэр / Сем. Данилов тыллара. - С. 22 ; Балыксыттар / И. Гоголев тыллара. - С. 23 ; Долгунча / К. Уурастынырап тыллара. - С. 24-25 ; Сүрээдим тэлтээдийн / Баал Хабырыс тыллара. - С. 25-26 ; Манинайты хаар / Ст. Тимофеев тыллара. - С. 26-27 ; Хаарынан оонинуубут / А. Абадыныскай тыллара. - С. 27 ; Детсадка / И. Чаялдин тыллара. - С. 28 ; Сваскы ырыма / А. Абадыныскай тыллара. - С. 28-29 ; От үлээ / И. Чаялдан тыллара. - С. 29-30 ; Кыталькт / М. Хара тыллара. - С. 30-31.

З. П. Винокуров хомуйлан онорбут үлээ

3. Саха сирэ ылдлыры : [ырымийн] / бэчжекэ бэлэмнээтилэр Ф. Аргунов, З. Винокуров, Г. Никифоров. - Якутский : Кинигэ изд-вота, 1956. - 148 с. : нот.

Ичинээзиттэн : Улуу партияга / С. Васильев тыллара. - С. 10 ; Ленин турунан ырыма / К. Уурастынырап тыллара. - С. 13-14 ; Эвэрдэ ырыалара / Сем. Данилов тыллара. - С. 24-25 ; Юбилей ырыалара / Хара тыллара. - С. 26-27 ; Кыталькт / Хара тыллара. - С. 76-77 ; Үрэх үрдүгэр / И. Эртюков тыллара. - С. 78-79 ; Чуумпуга / Хара тыллара. - С. 80-81.

* * *

4. Айхал ырыалара / Суорун Омоллоон тыллара ; К. Шутенко тупсаран оношуута // Эдэр саас ырмалара : фи эбэтэр баян добууоллаах сахалын ырмалар / бочжекэ бэлэмнээтилэр Ф. Аргунов, П. Черкашин ; муз. ред. К. Шутенко. - Якутский, 1956. - С. 21-26.

5. Туймаада эвэрдээтэ : иччэт ырмалара / муз. ред. Н. А. Наумов ; балалайкаа анаан онордо П. Кочнев. - Якутский : Кинигэ изд-вота, 1963. - 40 с. : нот.

Ичинээзиттэн : Улуу Партияга. - С. 5 ; Юбилей ырыалара. - С. 9 ; Долгунча. - С. 11 ; Кыталькт. - С. 12 ; Чуумпуга. - С. 13 ; Кыталькт кырдаллара. - С. 15 ; Бүлүү. - С. 18 ; Лена бизэргэр. - С. 21 ; Кэтэни. - С. 22 ; Махтал ырыалара. - С. 33.

6. Туллук-туллук доюттор : [ырыанынык] : 5-8 кыластарга / хомуйда В. И. Санников. - Якутскай : Киннэ изд-вота, 1968. - 175 с. : нот.
- Иннээриттэн : Махтал ырыата / Сем. Данилов тыллара. - С. 14-15 ; От улээ / Чавылдан тыллара. - С. 23-24 ; Эй ырыата / Суорун Омоллоон тыллара. - С. 29-30 ; Улуу партияя / С. Васильев тыллара. - С. 47 ; Таптыр эбээт сурэдим / А. Бродников тыллара. - С. 48-49 ; Балыксыттар / И. Гоголев тыллара. - С. 50-51 ; Кытальктар кырдаллара / Л. Попов тыллара. - С. 58 ; Сылгыбыт / Дьюон Дынымы тыллара. - С. 74-75 ; Хонтолор / Л. Попов тыллара. - С. 93 ; Артыаллах булчуттар / С. Васильев тыллара. - С. 94 ; Комсомол / И. Артамонов тыллара. - С. 95-96 ; Партия түнүнай ырына / К. Урастырап тыллара. - С. 106-107 ; Кытальктар / Хара тыллара. - С. 113-114 ; Физкульттурниктар ырмалара / Эллэй тыллара. - С. 118-119 ; Дорообы, Москва / Л. Попов тыллара. - С. 122-123 ; Лена бизрэгэр / Н. Сергеев тыллара. - С. 129-130 ; Эзэрэ ырыата / Сем. Данилов тыллара. - С. 131-132 ; Ленин түнүнай ырына / К. Урастырап тыллара. - С. 146-147 ; Айхал ырыата / Суорун Омоллоон тыллара. - С. 160-162.
7. Айхал ырыата / Суорун Омоллоон тыллара // Ырманинык / хомуйан онордо Л. Е. Архипова. - Якутскай, 1979. - С. 12.
8. Лена бизрэгэр / Н. Сергеев тыллара // Ырна - олох аргына : ырыанынык / хомуйда Л. Е. Архипова. - Якутскай, 1986. - С. 33.
9. Кытальктар кырдаллара / Л. Попов тыллара // Остуул ырмазара. - Якутскай, 1990. - С. 27.
10. Балыксыттар / И. Гоголев тыллара ; Г. Комраков обраб. // Сахам сирэ - мин изийим... : ырына хомууруннүүт / хомуйан онордо А. Самсонов. - Дьокуускай, 1997. - С. 94-97.
11. Студент доюрбор / Л. Попов тыллара // Сэргэлээдим сүрэхнэр... : ырыанынык. - Дьокуускай, 1998. - С. 23.
12. Лена бизрэгэр / Н. Сергеев тыллара // Чэйинг, ыллыжын-2 : ырманинык / хомуйан онордо А. М. Семенова. - Дьокуускай, 1999. - С. 12.
13. Музика бастакы олуктара : эдэр пианистарга : үөрэтийн 1-кы - 2-с салыгар аналлаах көмө хомууруннүүк / хомуйан онордо В. Г. Григорьева ; муз. ред. А. И. Герасимова ; лит. ред. В. Д. Михайлова. - Дьокуускай : Бичик, 2001. - 96 с. : нот.
- Иннээриттэн : Хаарынаи синниубут / А. Абадымыскай тыллара. - С. 33 ; Детсадка / Чавылдан тыллара. - С. 37 ; Манийгы хаар / С. Тимофеев тыллара. - С. 42 ; Долгунча / К. Урастырап тыллара. - С. 54.

* * *

14. Долгунча / сл. К. Урастырова ; пер. О. Фадеевой // Мазаев, А. Н. Четыре якутские народные песни. - М., 1957. - С. 12-15.
15. Якутские песни : [песенник] / обраб. Д. Салиман-Владимира. - М. : Сов. композитор, 1967. - 68 с. : нот.
- Из содерж. : Приветственная / сл. Сем. Данилова. - С. 3 ; Юбилейная / сл. Хара. - С. 5 ; Лена-река / сл. Н. Сергеева. - С. 15 ; Про Кульму / сл. К. Урастырова. - С. 28.
16. Соморов, В. Г. Якутские пьесы : для баяна. - Якутск : Ки. изд-во, 1969. - 142 с. : нот.
- Из содерж. : Долина стерхов. - С. 5 ; Песня школьников. - С. 8-9 ; В тишине. - С. 13-14 ; Купание. - С. 17-18 ; Стерх. - С. 30-31 ; На берегу Лены. - С. 49-51.
17. Уаров, Н. С. Якутские песни [ноты] : переложения для баяна : учеб. пособие для муз. школ / сост. и ред. Ю. Сивцева. - Якутск, 1989. - 50 с. : нот. - На якут. и рус. яз.
- Из содерж. : Кыталькы. - С. 16 ; Эзэрэ ырыата. - С. 23 ; Юбилей ырыата. - С. 30-31 ; Долгунча. - С. 34-35.
18. Лена - река / сл. Н. Сергеева // Туругура, турса тур! Расцветай, Якутск! - Якутск, 2000. - С. 16.
19. Долгунча // Романов, И. И. Якутские песни : (вариации и обраб. для баяна) / муз. ред. З. К. Степанов. - Якутск, 2004. - С. 34-37.

* * *

20. Эй ырыата / Суорун Омоллоон тыллара // Эзэр большевик. - 1952. - Муус устар 16 к. ; Эзэр коммунист. - 1986. - Баларан ыйни 14 к.
21. Сана дылымнан! / Суорун Омоллоон тыллара // Кымы. - 1956. - Төхс. 1 к.
22. Лена бизрэгэр / Н. Сергеев тыллара ; Хонтолор / Л. Попов тыллара // Чолбон. - 1997. - N 9. - С. 91-92.

Рукописной ноталар

23. Кини дилээр : для голоса с фп / С. Данилов тыллара. - Якутскай, 1950. - 4 с.
24. Ленин / К. Урастырап тыллара. - Якутскай, 1950. - 1 с.
25. Мин эйгигин таптымын / И. Гоголев тыллара. - Якутскай, 1951. - 2 с.
26. Өйдөбүл : роман / И. Чадылдан тыллара. - Якутскай, 1951. - 3 с.
27. Агроном уол ийэр / М. Ефимов тыллара. - Якутскай, 1952. - 1 с.
28. Дорордуу ырыата / Сем. Данилов тыллара. - Якутскай, 1952. - 3 с.
29. Тапталлаарай хараа / И. Гоголев тыллара. - Якутскай, 1952. - 1 с.
30. Эй, конүл иин! / Абадымыскай тыллара. - Якутскай, 1952. - 3 с.

31. Эй ырмата : для солиста и хора / С. Омоллоон тыллара. - Якутский, 1952. - 6 с.
32. Алласка, мин малмы колхознар : для голоса с фп. - Якутский, 1953. - 2 с.
33. Балыксыттар / И. Гоголев тыллара. - Якутский, 1953. - 1 с.
34. Кэтэни / Дьюон Даантылы тыллара ; Хайындардың ырмата / И. Федосеев тыллара. - Якутский, 1953. - 1 с.
35. Онуордьут кымс / И. Гоголев, И. Федосеев тыллара. - Якутский, 1954. - 1 с.
36. Бэрээз кулууп дыэтигэр : шуточ. песня для высокого голоса с фп / Сем. Данилов тыллара. - Якутский, 1955. - 2 с.
37. Кизиээ даача : [Анастасия Петровна Лыткина] / И. Чагылдан тыллара. - Якутский, 1955. - 4 с.
38. Лена орус туунан ырма : для голоса с фп / И. Чагылдан тыллара. - Якутский, 1955. - 3 с.
39. Студент доборбор / Л. Попов тыллара. - Якутский, 1955. - 3 с.
40. Харыйа / И. Федосеев тыллара ; Сотү / С. Тимофеев тыллара ; Артыллах булчуттар / С. Васильев тыллара ; Балыксыттар / И. Гоголев тыллара ; Г. Григорян ред. - Якутский, 1955. - 4 с.
41. Атаармы / Баал Хабырыс тыллара ; Бэрээз кулууп дыэтигэр / Сем. Данилов тыллара. - Якутский, 1956. - 1 с.
42. Нам кымба : для голоса и фп / М. Ефимов тыллара ; Г. Григорян обраб. - М., 1956. - 6 с.
43. Туруйалар / И. Гоголев тыллара. - Покровская, 1957. - 2 с.
44. Айхаллан / Суорун Омоллоон тыллара ; Партияда айхал! / К. Урастырыап тыллара ; Махтал ырмата / Сем. Данилов тыллара ; Лена / Н. Сергеев тыллара ; Сылгыныт / Дьюон Даантылы тыллара ; Долгунча / К. Урастырыап тыллара ; Бүлүү / Л. Попов тыллара ; Бийирдэ арай бланнина / Сем. Данилов тыллара ; Дорордоону ырмата / Сем. Данилов тыллара ; Алласка, мин малмы колхознар / Сем. Данилов тыллара. - Якутский, [195-?]. - 6 с.
45. Добордуу ырмата ; Эгерээ ырмата ; Бэрээз кулууп дыэтигэр / Сем. Данилов тыллара. - Якутский, [195-?]. - 2 с.
46. Студеннар ырмалара / И. Чагылдан тыллара ; Сурэйим тэнтээзи / Баал Хабырыс тыллара ; Кыталактар кырдайлара / Л. Попов тыллара ; Атаармы / Баал Хабырыс тыллара. - Якутский, [195-?]. - 2 с.
47. Фестиваль ырмата / С. Тарасов тыллара. - Якутский, [195-?]. - 2 с.
48. Юбилей ырмата / Хара тила. - Якутский, [195-?]. - 1 с.

* * *

49. Новогодняя / сл. Суорун Омоллона. - Якутск, 1954. - 4 с.
50. Песня дружбы : для голоса с фп / сл. Сем. Данилова ; пер. с якут. В. Рабцева. - Якутск, 1955. - 4 с.
51. Песни к пьесе Н. Туобудахова «Березовой роще», - Якутск, 1956. - 59 с.
52. Воспоминание / сл. Чагылтына. - Якутск, [195-?]. - 1 с.

Грампластинкалар

53. Сааскы ырма / сл. А. Абагинского ; исполн.: Л. Попов. - М. : Мелодия, 1956. - 1 грп. - З0693.
54. Долгунчя / сл. К. Урастырова ; исполн.: А. Соловьев, П. Розинская. - Л. : Мелодия, 1968. - 1 грп. - Д-23662.
55. Лена биэрэгэр / сл. Н. Сергеева ; исполн.: Ая Яковлена. - Л. : Мелодия, 1968. - 1 грп. - Д-00032225.
56. Хоптолор / сл. Л. Попова ; исполн.: М. Васильева. - Л. : Мелодия, 1968. - 1 грп. - Д-032080.
57. Эбэрдэ ырмата / сл. С. Данилова ; исполн.: А. Ильина. - Л. : Мелодия, 1968. - 1 грп. - Д-33140.
58. Балыксыттар / сл. И. Гоголева ; исполн.: А. Самсонов. - Л. : Мелодия, 1973. - 1 грп. - С30-06840.

* * *

59. Весенняя песня / сл. А. Абагинского ; исполн.: Л. Попов. - Л. : Мелодия, 1968. - 1 грп. - Д-23662.
60. Юбилейная / сл. М. Кузьмина ; Про Кузьму / сл. К. Урастырова ; Приветственная / сл. С. Данилова ; исполн.: А. Лыткина. - Л. : Мелодия, 1973. - 1 грп. - Д-13327.

Музаковедческий үзлэр

61. Бу курдук сыйманнашха сеп дуо? : [санза ырмалары тарбаты боппуроона] // Кымм. - 1951. - Олунны 10 к.

* * *

62. Быстрее двигать вперед якутскую музыкальную культуру. - Якутск, 1949. - 6 с. - Рукоп.
63. О втором Пленуме правления союза советских композиторов СССР. - Якутск, [195-?]. - 3 с. - Рукоп.

Олодун уонна айар үзтин туунан

64. Аргунов, Ф. Саха бастакы музаканнара : Захар Винокуров // Хотуту судус. - 1970. - N 6. - С. 79-86.
65. Артамонов, П. Ахта, ытыкты салымбы // Ленин супла. - Нам. - 1992. - Алтынны 31 к.

66. Бойдохов, Н. Саха наурутун ырмалара уонна музыката // Хотугу сулус. - 1977. - N 4. - C. 112.
67. Бойдохов, Н. Саха сириз үйүс композитора // Коммунизм сарданата. - Уеңээ Бүлүү. - 1975. - Ахсынны 5 к.
68. Бэрияк, А. Ылланар ырмалар тустарынан // Кыым. - 1955. - Кулун тутар 2 к.
69. Винокурова, З. Анастасия Петровна Лыткина : [З. Винокуров ырыалары киң эйгээ таңаарынга оруола] // Каразэр сүгүрүйз, долгуй... : [РСФСР уонна Саха АССР үтүвлөх артистката Анастасия Лыткина туңунан ахтылылар]. - Дьюкууский, 1998. - С. 8.
70. Головнева, Н. И. Саха музыкальной культуратын сайдытын историяттын // Чолбон. - 1992. - N 12. - С. 146.
71. Горохова, Р. Үйзлөргө үйэттіләр : [композитор З. Винокуров 70 саңыгар аныммыт сыл түмүг] // Ленин суола. - Нам. - 1993. - Кулун тутар 27 к.
72. Григорян, Г. Саха музыкатын туңунан балиэтээнишер // Кыым. - 1957. - Алтынны 20 к.
73. Избеков, И. Д. Музыкальной кадрдар наадалар : [З. Винокуров саха ырмата сайдарыгар оноте] // Кыым. - 1957. - Олуаны 24 к.
74. Захар Порфириевич Винокуров : [некролог] // Кыым. - 1957. - Тохсунны 19 к. : Соц. Якутия. - 1957. - 19 иш. ; Колхоз сирдьиз. - Нам. - 1957. - Тохс. 22 к.
75. Композитор Захар Винокуров аатынан ово музыкальной оскуолата тэриллибит 30 сыла // Ленин суола. - Нам. - 1990. - Ахсынны 13 к.
76. Крикошапкин, И. Элэр саас сылларын туойуобун ырыманан! : [З. Винокуров 80 саңыгар аналлаах ветераннарга ырна конкурса] // Энисизли. - Нам. - 2002. - Муус устар 6 к.
77. Куличкина, А. Уостан түспүт дуорааннаах // Энисизли. - Нам. - 2002. - Муус устар 2 к.
78. Макаров, А. Саха искуствота сана еро көтөүллүтүн ишин : [саха муз. - драм. театра 30 сыла] // Кыым. - 1995. - Ахсынны 3 к.
79. Парников, Р. Сахаар - арваа алаас уола // Ленин суола. - Нам. - 1993. - Бэс ыйын 10 к.
80. Попов, Л. Ырма хайдах үскүүрүй? : быстах бэлиэтээнишер // Хотугу сулус. - 1969. - N 1. - С. 121-123.
81. Сааскы күүрээн музыката : [1992 сыл оройоонта З. Винокуров сыйланан биллэрлиниш] // Ленин суола. - Нам. - 1992. - Муус устар 11 к.
82. Самойлов, А. Захар Порфириевич Винокуров : 1922-1957 : [саха композиторири] // Чолбон. - 1997. - N 9. - С. 90-91.
83. Семенов, А. Утүө аата умнүллубат // Винокуров З. П. Кыталыктар кырдаллара. - Дьюкууский, 1992. - С. 3-5.
84. Сивцева, А. И. Оскуола кини аатын сүгэр : [композитор кэргэнин ахтыыта] // Ленин суола. - Нам. - 1990. - Ахсынны 13 к.
85. Степанов, З. Кини дымларат хатыламматтар ханынк : интервью / кэпсэттэ П. Артамонов // Ленин суола. - Нам. - 1992. - Алтынны 31 к.
86. Тарасов, С. Тиңэх ырыя, тиңэх хартияка... / / Тарасов С. И. Ахтылылар. Үстүнчиллээр. - Дьюкууский, 2003. - С. 300-307.
87. Халыев, Т. Олус дүлүүрдааџа // Ленин суола. - Нам. - 1992. - Алтынны 31 к.
88. Халыев, Т. Элэр сааспүтт умнүллубат ырмалара // Ленин суола. - Нам. - 1992. - Үйл ыйын 19 к.
89. Шапошникова, В. «... бу мин, саха кийнгиз» // Ленин суола. - Нам. - 1992. - Бэс ыйын 2 к.
90. Шапошникова, В. Композитор аатынан : [З. Винокуров аатынан ово муз. оскуолата] // Ленин суола. - Нам. - 1992. - Муус устар 4 к.
91. Шапошникова, В. Композиторга аналлаах салы түмүктэри туран // Кыым. - 1992. - Ахсынны 11 к.
92. Эверстов, Е. Композитор Захар Винокуров // Ленин суола. - Нам. - 1970. - Тохсунны 29 к.
93. Эверстов, Е. Кута-сүрэ музыкаа этз // Ленин суола. - Нам. - 1992. - Сэтинни 12 к.

* * *

94. Наммыт дүүрүл хомуна : ноталаах ырмав : [З. Винокуровка аныммыт ырмав] / С. Овчинников тыллара : А. Новгородов мел. // Ленин суола. - Нам. - 1992. - Алтынны 31 к.

* * *

95. Алексеев, Э. Якутская народная песня в прошлом и настоящем // Социалистическая культура. Традиции. Проблема. Перспектива : сб. ст. музыколов СССР и ГДР. - М., 1974. - С. 313-316.
96. Алексеева, Г. Ненесчерпаемый источник вдохновения // Поляр. звезда. - 1992. - N 2. - С. 57-60.
97. Григорян, Г. О якутской музыке // Якутский Государственный музыкально-драматический театр им. П. А. Ойунского. - Якутск, 1957. - С. 48.
98. Крикошапко, Г. Мой оркестр. Истоки // Крикошапко Г. Пространство памяти моей души... . - Якутск, 2002. - С. 115 ; 117.
99. Музыкальная культура // Якутская советская литература и искусство : сб. ст. - Якутск, 1964. - С. 207-208.
100. Никулин, В. Живая память - Приветственные : культуры: годы и судьбы // Респ. Саха. - 1993. - 17 нояб.
101. Песни композиторов-мелодистов 40-80-х годов // Якутская музыкальная литература / Головнева, Н. И., Кириллина, З. И. - Якутск, 1991. - С. 103-104.
102. Тобуроков, Н. Ждем издания нотных якутских песен // Соц. Якутия. - 1955. - 15 марта.

АНАЛ ААТТАРЫНАН ҮЙҮННЫК

- Абадымынскай А. 1, 2, 13, 30, 53, 59
Алексеев Э. (95)
Алексеева Г. (96)
Аргунов Ф. 3, 4, (64)
Артамонов И. 1, 6
Артамонов П. (65)
Архипова Л. Е. 7, 8
- Баал Хабырмыс 1, 2, 41, 46
Бойлохов Н. (66, 67)
Бродников А. 1, 2, 6
Бэрияк А. (68)
- Васильев С. 1, 2, 3, 6, 40
Васильева М. 56
Вешников Г. Г. см. Баал Хабырмыс
Винокуров И. Д. см. Чайдылан И.
Винокурова З. (69)
- Герасимов А. И. 13
Гоголев И. 1, 2, 6, 10, 25, 29, 33, 35, 40, 43
Головнева Н. И. (70, 101)
Горохова Р. (71)
Григорьева В. Г. 13
Григорян Г. 1, 27, 42, (72, 97)
- Данилов Сем. 1, 2, 3, 6, 15, 23, 28, 36, 41, 44, 45, 50, 57, 60
Дюссо см. Федосеев И.
Дьюон Дынылы 1, 2, 6, 34, 44
- Ефимов М. 1, 27, 42
- Избеков И. Д. (73)
Ильина А. 57
- Кириллина З. И. (101)
Комраков Г. 10
Кочнев П. 5
Кривошапкин И. (76)
Кривошапко Г. (98)
Кузьмин М. Г. см. Хара М.
Кулачиков С. Р. см. Эллэй
Куличкина А. (77)
Күннүк Урастырап см. Урастыров К.
- Лыткина А. П. (37, 69), 60
- Мазаев А. Н. 14
Макаров А. (78)
Макаров Г. И. см. Дьюон Дынылы
Михайлов В.Д. 13
- Наумов Н. А. 5
Никулин В. (100)
Никифоров Г. 3
Новгородов А. (94)
- Очинников С. (94)
- Парников Р. (79)
Попов Л. 1, 2, 6, 9, 11, 22, 39, 44, 46, 53, 56, 59, (80)
Попов Лев 53, 59
- Розинская П. 54
Романов И. И. 19

- Рябцев В. 50
- Салиман-Владимиров Д. 15
- Самойлов А. (82)
- Самсонов А. 10, 58
- Санников В. И. 6
- Семенов А. (2, 83)
- Семенова А. М. 12
- Сергеев Н. 1, 2, 6, 8, 12, 15, 18, 22, 44, 55
- Сициев Д. К. см. Суорун Омаллоон
- Сициева А. И. (84)
- Соловьев А. 54
- Соморов В. Г. 16
- Суорун Омаллоон 1, 4, 6, 7, 20, 21, 31, 44, 49
- Степанов З. К. 19, (85)
- Тарасов С. 47, (86)
- Тимофеев С. 1, 2, 13, 40
- Тобуроков Н. (102)
- Тулаадынап П. 1, 2
- Туобулахов Н. 51
- Уаров Н. С. 17
- Урастыров К. 1, 2, 3, 6, 13, 14, 15, 24, 44, 54, 60
- Фадеева О. 14
- Федосеев И. 1, 34, 35, 40
- Халыев Т. (87, 88)
- Хара М. 2, 3, 6, 15, 48, 60
- Чавылдан И. 1, 2, 6, 13, 26, 37, 38, 46
- Черкашин П. 4
- Шапошникова В. (89, 90, 91)
- Шугенко К. 4
- Эверстов Е. (92, 93)
- Эллэйт 1, 6
- Эртиков И. 1, 2, 3
- Яковлева Ая 55

Хомуйлан онордо: Колпашникова Анастасия Степановна
Редактор: Захарова Яна Афанасьевна

ИННЭЭБИТЭ

<i>К.А.Герасимов. От музыкального редактора.</i>	3
<i>Арсунов Ф.С. Сахалартан биир бастакы композитор.</i>	4
I түнүмэх. «Сүрэхтэн тахсаллар ол ырыа тыллаара...»	
Эзэрдэ ырыата. <i>Семен Данилов.</i>	8
Юбилей ырыата. <i>Макар Хара.</i>	11
Лена биэрэгэр. <i>Николай Сергеев.</i>	14
Кыталыктар кырдаллара. <i>Леонид Попов.</i>	17
Хонтолор. <i>Леонид Попов.</i>	19
Махтал ырыата. <i>Семен Данилов.</i>	21
Саасы ырыа. <i>Архип Абацымыныңкай.</i>	24
Сибэкилээх түнүк. <i>Баал Хабырысы.</i>	26
Кыталык. <i>Макар Хара.</i>	29
Долгунча. <i>Күннүк Уурастырап.</i>	31
Тантыыр эбээт сүрэвим. <i>Алексей Бродников.</i>	34
Кыыс ырыата. <i>Күннүк Уурастырап.</i>	36
Бүлүү. <i>Леонид Попов.</i>	39
Таарый, таарый хомускун. <i>Баал Хабырысы.</i>	41
Дорообо, Москва. <i>Леонид Попов.</i>	44
Эй ырыата. <i>Суорун Омоллоон.</i>	47
Бээрээз кулуун дыэтигэр. <i>Семен Данилов.</i>	50
Онуурдьут кыыс. <i>Иван Гоголев.</i>	53
Өйдебул. <i>Чаңылдан.</i>	55
Тапталлааым хаараа. <i>Иван Гоголев.</i>	59
Костя уол ырыата. <i>Николай Тобулахов.</i>	61
Фестиваль ырыата. <i>Савва Тарасов.</i>	64
II түнүмэх.	
Суруктар, этиилэр, чахчылар	
Винокуров З.П. Быстрее двигать вперед якутскую музыкальную культуру.	67
Письма Г.А.Григоряна.	69
III түнүмэх. Музыкала анаммыт чафылхай олох.	
Тарасов С.И. Сүрэхтэн сүпшэт ырыалар.	72
Сиацева А.И. Был удивительным человеком....	74
Тарасов С.И. Тиңэх ырыа, тиңэх хаартыска....	84
Башева Ф.А. Бастакы хараначчы автора....	89
Самойлов А.В. Бүтүн Саха сирэ ыллыра....	91
Семенов А.Н. Саханы долгутар саргылаах ырыалар....	92
Эверстов Е. Кута-сүрэ музыкала этэ....	94
Иванов Д.С. Унун үйэллээх ырыалар....	95
Петрова-Сысолятина Е.Д. Кэнии тутуурдаах аймах....	96
Марков Г.А. Махтана, сүгүүрүй саныбыт....	97
Шапошникова В.М. Ырызаны, үнкүүнү савааччылар....	98
Попов Л.А. Ырыа хайдах үескүүрүй?	99
Гурьев Т.А. Түгэн....	100
Никулин В.Г. Живая память — «Приветственная»....	100
Артамонов П.В. Ахта, ытыктыы саныбын....	101
Кини дымлбата хатылламматар ханык....	102
Атласов Н.Н. Кэрэ эйгэ қыната....	102
IV түнүмэх.	
Калпашикова А.Н. Библиографический ыйыннык....	105

Массово-политическое издание

Приветствую песней якутской

Воспоминания, статьи, песни с нотами

Составитель
Семенова Тамара Николаевна

Редактор Е.М.Максимова
Верстка и дизайн Р.П.Белолюбская

На якутском языке

Сдано в набор 20.02.07 г. Подписано в печать 20.04.07 г.
Формат 60x90 1/8. Усл.л.л. 14. Гарнитура "Caxatime". Заквз №43.
Тираж 1000 экз.

Отпечатано в ООО РИЦ "Ю-принт"
677000, Якутск, ул.Дзержинского, 43 "г"